



© EAL GmbH, 16404, 12.2021

(D) **Art.-Nr.: 16404**
Fahrrad-Wandhalter
Bedienungsanleitung 2

(NL) **Art.nr. 16404**
Fietswandhouder
Gebruiksaanwijzing 7

(GB) **Art. No. 16404**
Bicycle wall mount
Operating instructions 4

(I) **Cod. art. 16404**
Supporto a muro per biciclette
Istruzioni per l'uso 8

(FR) **Réf. 16404**
Support de vélo mural
Manuel de l'opérateur 5

(CZ) **Č. výr. 16404**
Nástěnný držák do garáže
Návod k obsluze 10

INHALT

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH _____ 2
2. LIEFERUMFANG _____ 2
3. SPEZIFIKATIONEN _____ 2
4. SICHERHEITSHINWEISE _____ 3
5. BEDIENUNGSANLEITUNG _____ 3
6. WARTUNG UND PFLEGE _____ 3
7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ _____ 3
8. KONTAKTINFORMATIONEN _____ 3



WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Der Wandhalter ist für das Verstauen von Fahrrädern, Surfbrettern oder Leitern an der Wand vorgesehen. Die Belastung des Wandhalters darf 45 kg nicht überschreiten. Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist nur für Wände aus Mauerwerk oder Beton geeignet.

Jegliche andere Verwendung als die oben beschriebene ist nicht zulässig.

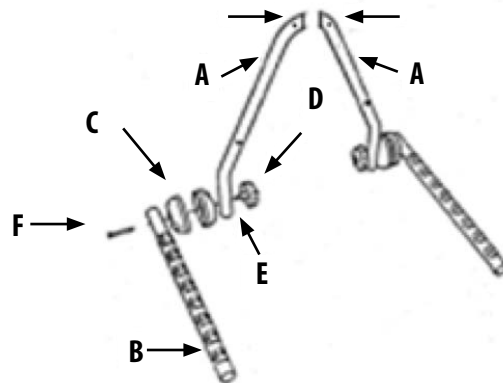
Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. LIEFERUMFANG

- A 2 Bügel mit Endkappe
- B 2 Tragarm mit Höckerprofil und Endkappen
- C 2 Zahn-Gelenk 2-teilig
- D 2 Knaufmutter
- E 2 Unterlegscheibe
- F 2 Schlossschraube
- 4 Kreuzschlitzschraube 4 x 65
- 4 Dübel 8 mm



3. SPEZIFIKATIONEN

- Dimensionen (L x B x H): ca. 57 x 54 x 49 [cm]
- Eigengewicht: ca. 1,950 kg
- Länge der Tragarme: ca. 52 cm
- Maximale Belastung: 45 kg

4. SICHERHEITSHINWEISE



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, andernfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.



- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!
- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!
- Halten Sie Kinder fern und lassen Sie Kinder dieses Gerät nicht bedienen!
- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Die Befestigungsmittel sind der jeweiligen Wandbeschaffenheit anzupassen, gegebenenfalls ist fachmännischer Rat einzuholen!
- Die Wahl eines ungeeigneten Montageortes kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Führen Sie die Montage sehr gewissenhaft durch, da ein Herabfallen nicht nur zu teuren Folgeschäden führen kann, sondern außerdem erhöhte Verletzungsgefahr besteht!
- Stellen Sie den Winkel der Tragarme immer so ein, dass der zu verstauende Gegenstand nicht abrutschen kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Zahngelenke eingerastet sind und die Verschraubungen fest angezogen sind, bevor Sie die Tragarme belasten.
- Überprüfen Sie regelmäßig sämtliche Schraubverbindungen. Durch das Be- und Entlasten der Wandhalterung könnten sich die Schraubverbindungen mit der Zeit evtl. lösen.

5. BEDIENUNGSANLEITUNG

Stecken Sie die beiden Bügelteile (A) zusammen. Markieren Sie die Position der Bohrlöcher für die Bügel auf einer geeigneten Wand. Achten Sie darauf, dass der Wandhalter genau waagrecht befestigt werden kann, damit später die zu verstauenden Gegenstände nicht verrutschen können. Befestigen Sie den Bügel mit den Dübeln und den Kreuzschlitzschrauben an der Wand. Stecken Sie nun die Schlossschrauben (F) durch die Bohrungen in den Tragarmen (B). Setzen Sie die beiden Hälften der Zahngelenke (C) auf die Schrauben. Passen Sie den Winkel der Zahngelenke an Ihre Anwendung an, drücken Sie das Gelenk zusammen und stecken die Schrauben durch die untere Bohrung des Bügels. Jetzt setzen Sie zuerst die Unterlegscheiben (E) auf die Schrauben und danach die Knaufmuttern (D). Wenn Sie sicher sind, dass die Winkel der Tragarme korrekt sind, ziehen Sie die Knaufmuttern fest an. Kontrollieren Sie unbedingt den festen Halt des Wandhalters vor der ersten Belastung.

Wenn der Wandhalter nicht benötigt wird, können die Tragarme platzsparend weg geklappt werden. Lösen Sie dazu die Knaufmuttern soweit, bis Sie die Verzahnung des Gelenks auseinander ziehen können. Klappen Sie die Tragarme nach unten oder oben bis zur Wand und drehen danach die Knaufmutter wieder fest.

6. WARTUNG UND PFLEGE

Überprüfen Sie regelmäßig sämtliche Schraubverbindungen. Durch das Be- und Entlasten der Wandhalterung könnten sich die Schraubverbindungen mit der Zeit evtl. lösen.

Das Produkt ist wartungsfrei und bedarf abgesehen von einer gelegentlichen Reinigung mit einem weichen, trockenen Tuch keinerlei Pflege. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel oder chemische Lösungen, da ansonsten die Oberflächen beschädigt werden könnten.

7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie dieses Gerät über die Wertstofftonne oder die öffentlichen/kommunalen Sammelstellen.

Die Materialien sind recycelbar. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

8. KONTAKTINFORMATIONEN

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

OVERVIEW

1. INTENDED USE	4
2. SCOPE OF DELIVERY	4
3. SPECIFICATIONS	4
4. SAFETY NOTES	4
5. OPERATING INSTRUCTIONS	4
6. CARE AND MAINTENANCE	5
7. NOTES FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION	5
8. CONTACT INFORMATION	5



WARNING

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes! Store original packaging, proof of purchase as well as these instructions for future reference! Not observing such may lead to personal injury, damages to the device or your property! Prior to initial use, check the contents of the packaging to ensure that they are in perfect condition and complete!

1. INTENDED USE

The wall mount is designed for storing bicycles, surfboards or ladders to the wall. The load on the wall mount may not exceed 45 kg. The supplied fixtures are designed only for masonry or cement walls.

Any use other than those described above is not permitted.

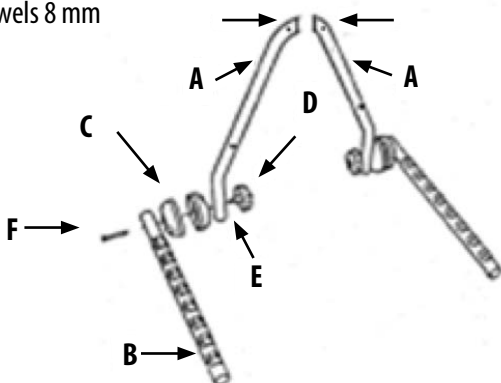
This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away from the device.

The device is not designated for commercial use.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damage or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. SCOPE OF DELIVERY

- A 2 Bar with end cap
- B 2 Carrier arm with humped profile and end caps
- C 2 Toothed joint, 2 pieces
- D 2 Knob nut
- E 2 Washer
- F 2 Lock screw
- 4 Cross-headed screw 4 x 65
- 4 Dowels 8 mm



3. SPECIFICATIONS

Dimensions (L x W x H): approx. 57 x 54 x 49 [cm]
 Net weight: approx. 1,950 kg
 Length of carrier arms: approx. 52 cm
 Maximum load: 45 kg

4. SAFETY NOTES



- The warning sign indicates all instructions which are important for safety. Always observe these, otherwise you can injure yourself or the article could be damaged.
- Children should not play with the article.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Keep children away and do not permit children to use this device!



- Only use this product for the intended use!
- Do not manipulate or disassemble the device!
- For your own safety, only use accessories or replacement parts specified in the instructions or that the manufacturer has recommended!
- The fixtures are to be adapted to the properties of the relevant wall, if necessary obtain specialist advice!
- The selection of an unsuitable installation location may result in injury or property damage.
- Carry out the installation very conscientiously since if the bicycle falls, it will not only result in expense consequential damages, but also an increased risk of injuries.
- Always, set the angle of the carrier arms in such a way that the object being stored cannot slide out,
- Make sure that the toothed joints and the screw fastenings are tightened before you place a load on the carrier arms.
- Check all screw connections regularly. The screw connections may loosen over time with the loading and unloading of the wall mount.

5. OPERATING INSTRUCTIONS

Joint the two barelements (A). Mark the position of the holes for the bar on a suitable wall. Make sure that the wall mount can be mounted precisely horizontally so that the objects being stored cannot slip at a later time. Secure the bar to the wall using the dowels and the cross-headed screws. Push the lock screws (F) through the drilled holes in the carrier arms (B). Place the two halves of the toothed joints (C) on the screws. Adjust the angle of the toothed joints to their application, press the joint together and insert the screws through the lower hole of the bar.

Now, first place the washers (E) on the screws and then on the knob nuts (D). If you are sure that the brackets for the carrier arms are correct, tighten the knob nuts firmly.

Check the firm hold of the wall mount before placing the first load on it. When the wall mount is not required, the carrier arms can be folded back to save space. Undo the knob nuts so that you are able to pull the teeth of the joint apart. Fold the carrier arm down or up to the wall and then tighten the lock nuts up again.

6. CARE AND MAINTENANCE

Check all screw connections regularly. The screw connections may loosen over time with the loading and unloading of the wall mount. The product is maintenance free and does not need any maintenance with the exception of occasional cleaning with soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning agents or chemical solutions since otherwise the surfaces will be damaged.

7. NOTES FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION

Please dispose of this device via the recycling facilities or public/community collection points.

The materials can be recycled. By recycling, reuse of materials or other forms of reuse of old devices, you make an important contribution to the protection of our environment!

8. CONTACT INFORMATION

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germany

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

FR Support de vélo mural

SOMMAIRE

1. UTILISATION CONFORME	5
2. CONTENU DE LIVRAISON	6
3. SPÉCIFICATIONS	6
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
5. MODE D'EMPLOI	6
6. ENTRETIEN ET MAINTENANCE	6
7. CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	6
8. CONTACTS	6



AVERTISSEMENT

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité ! Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !

Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation. Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. UTILISATION CONFORME

Le support mural est destiné au rangement de vélos, planches de surf ou d'échelles. Le support mural ne peut excéder une charge de 45 kg. Le matériel de fixation fourni est prévu uniquement pour des murs en pierre ou en béton.

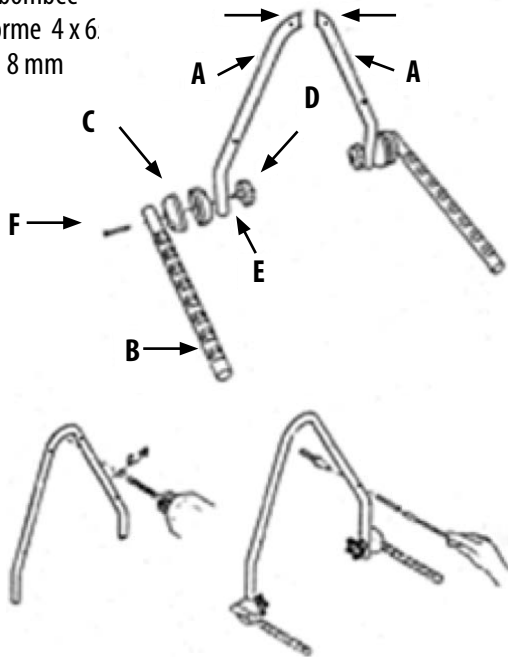
Toute autre utilisation que celles indiquées plus haut ne sont pas autorisées.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance de cet appareil.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale. L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou corporels. La société EAL GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages découlant d'une utilisation non conforme à l'emploi prévu.

2. CONTENU DE LIVRAISON

- A 2 Étriers avec embout
- B 2 Bras porteur avec profil bosselé et embout
- C 2 Articulation à denture 2 pièces
- D 2 Poignées écrou
- E 2 Rondelles
- F 2 Vis à tête bombée
- 4 Vis cruciforme 4 x 6.
- 4 Chevilles 8 mm



3. SPÉCIFICATIONS

Dimensions (L x L x H) :	env. 57 x 54 x 49 [cm]
Poids net :	env. 1,950 kg
Longueur du bras porteur :	env. 52 cm
Charge maximale :	45 kg

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Le triangle de signalisation signale toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.



- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !

- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !

- Ne pas manipuler l'appareil !

- Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e)s dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant !

- Tenez les enfants à distance et ne les laissez pas opérer cet appareil !

- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il a été prévu !

- Ne manipulez ni ne démontez l'appareil !

- Pour votre sécurité, utilisez exclusivement des accessoires ou pièces de rechange indiqués dans les instructions ou dont l'usage est recommandé par le fabricant !

- Les dispositifs de fixation doivent être adaptés à la consistance du mur, consultez un spécialiste si besoin.



- Le choix d'un mauvais endroit de montage peut causer des dégâts physiques ou matériels.
- Procédez au montage consciencieusement car un écroulement peut provoquer d'importants dégâts, mais augmente également le risque de blessure !
- Définissez l'angle du bras porteur de façon à ce que l'objet placé sur celui-ci ne puisse pas glisser.
- Assurez-vous que les articulations à denture soient bien en place et que les vissages soient bien serrés avant d'utiliser le bras porteur.
- Vérifiez régulièrement l'ensemble des raccords de vis. En chargeant et déchargeant le support mural, il est possible que les raccords de vis se desserrent avec le temps.

5. MODE D'EMPLOI

Assemblez les deux parties courbes (A). Marquez la position des trous de perçage pour étrier sur un mur approprié. Assurez-vous que le support mural soit parfaitement horizontal afin d'éviter que les objets placés dessus ne puissent pas glisser. Fixez l'étrier au mur à l'aide de la cheville et des vis cruciformes. Placez maintenant les vis à tête plombées (F) dans les trous du bras porteur (B). Placez les deux moitiés des articulations à denture (C) sur les vis. Ajustez l'angle de l'articulation à denture en fonction de votre utilisation, pincez l'articulation et placez les vis dans le perçage inférieur de l'étrier.

Maintenant, placez d'abord les rondelles (E) sur les vis et ensuite les poignées écrous. Une fois que vous êtes sûr que les angles du bras porteur sont corrects, serrez les poignées écrous.

Assurez-vous avant la première utilisation que le support mural soit bien fixé.

Lorsque vous n'utilisez pas le support mural, vous pouvez replier le bras porteur afin de gagner de l'espace. Desserrez les poignées écrous jusqu'à ce que vous puissiez désemboîter les articulations. Rabattez les bras porteurs vers le bas ou vers le haut sur le mur et resserrez ensuite les poignées écrous.

6. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Vérifiez régulièrement l'ensemble des raccords de vis. En chargeant et déchargeant le support mural, il est possible que les raccords de vis se desserrent avec le temps.

Le produit ne nécessite aucun entretien mis à part un nettoyage occasionnel avec un chiffon blanc et sec.

N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs ou de solutions chimiques, sans quoi la surface du produit pourrait être endommagée.

7. CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Veuillez vous débarrasser de cet appareil au moyen de bacs pour matériaux recyclables ou des points de rassemblements publics/communaux.

Les matériaux sont recyclables. Grâce au recyclage, l'utilisation de matière ou d'autres formes de réutilisation de vieux appareils, vous contribuez favorablement à la protection de notre environnement !

8. CONTACTS

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

OVERZICHT

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK	7
2. LEVERINGSOMVANG	7
3. SPECIFICATIES	7
4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	7
5. GEBRUIKSAANWIJZING	8
6. ONDERHOUD EN VERZORGING	8
7. AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU	8
8. CONTACTS	8



WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Het niet-naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of aan uw eigendom veroorzaken!

Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van het product ook deze gebruiksaanwijzing door. Controleer voorafgaand aan de ingebruikname de inhoud van de verpakking op beschadigingen en volledigheid!

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK

De wandhouder is bedoeld voor het opbergen van fietsen, surfplanken of ladders aan de muur. De belasting van de wandhouder mag niet meer dan 45 kg bedragen. Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal is alleen geschikt voor uit metselwerk of beton bestaande wanden.

Leder ander dan het hierboven beschreven gebruik is niet toegestaan.

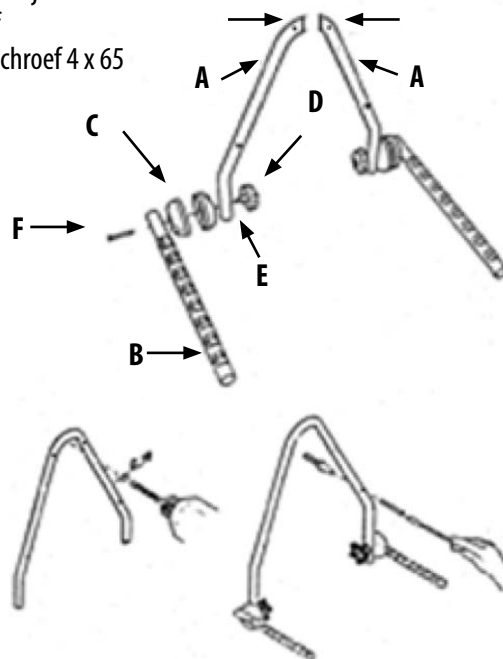
Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen, mensen met een verstandelijke beperking of mensen die niet over de vereiste ervaring/kennis beschikken. Kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

Het apparaat is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.

Tot het reglementair gebruik behoort ook het in acht nemen van alle informatie in deze gebruiksaanwijzing, in het bijzonder van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

2. LEVERINGSOMVANG

- A 2 Beugel met eindkap
- B 2 Draagarm met bultprofiel en eindkappen
- C 2 Getand scharnier 2-delig
- D 2 Knopmoer
- E 2 Onderlegplaatje
- F 2 Slotschroef
- 4 Kruisgleufschroef 4 x 65
- 4 Plug 8 mm



3. SPECIFICATIES

Afmetingen (l x b x h):	ca. 57 x 54 x 49 [cm]
Eigen gewicht:	ca. 1,950 kg
Lengte van de draagarmen:	ca. 52 cm
Maximale belasting:	45 kg

4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



- Houd kinderen op een veilige afstand en laat kinderen dit toestel niet bedienen!
- Gebruik dit product uitsluitend voor de daarvoor voorziene toepassing!
- Manipuleer of demonteer het toestel niet!
- Gebruik omwille van uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of wisselstukken die in de handleiding aangegeven zijn of waarvan het gebruik door de fabrikant aanbevolen wordt!
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!
- De bevestigingsmiddelen dienen aan de gegeven wandgesteldheid aangepast te worden, eventueel dient vakkundig advies ingewonnen te worden!
- De keuze van een ongeschikte plaats van montage kan tot lichamelijke letsels of materiële schade leiden.
- Voer de montage nauwgezet uit omdat het neervallen niet alleen tot dure gevolgschade kan leiden, maar bovendien omdat er meer gevaar voor verwondingen bestaat!
- Stel de hoek van de draagarmen zodanig in, dat het op te bergen object niet kan wegglijden.
- Vergewis u ervan dat de getande scharnieren vastgeklikt en de schroefverbindingen vast aangetrokken zijn voordat u de draagarmen belast.
- Controleer regelmatig al de schroefverbindingen. Door het belasten en ontlasten van de wandhouder zouden de schroefverbindingen na verloop van tijd eventueel kunnen lossen.



5. GEBRUIKSAANWIJZING

Speld de beide beugelonderdelen (A) aan elkaar. Markeer de positie van de boorgaten voor de beugels op een geschikte wand. Ket erop dat de wandhouder exact waterpas bevestigd kan worden opdat later de op te bergen objecten niet kunnen wegglijden. Bevestig de beugel met de pluggen en de kruisgleuvschroeven aan de wand. Steek nu de slotschroeven (F) door de boringen in de draagarmen (B). Zet de beide helften van de getande scharnieren (C) op de schroeven. Pas de hoek van de getande scharnieren aan uw toepassing aan, druk het scharnier samen en steek de schroeven door de onderste boring van de beugel. Nu plaatst u eerst de onderlegplaatjes (E) op de schroeven en daarna de knopmoeren (D). Als u er zeker van bent dat de hoeken van de draagarmen correct zijn, draait u de knopmoeren vast aan. Controleer beslist de vaste grip van de wandhouder vóór de eerste belasting.

Wanneer de wandhouder niet benodigd wordt, kunnen de draagarmen plaatsbesparend weg geklapt worden. Draai daarvoor de knopmoeren zodanig los, dat u de vertanding van het scharnier uit elkaar kunt trekken. Klap de draagarmen tot aan de wand omlaag of omhoog en draai daarna de knopmoer weer vast aan.

6. ONDERHOUD EN VERZORGING

Controleer regelmatig al de schroefverbindingen. Door het belasten en ontlasten van de wandhouder zouden de schroefverbindingen na verloop van tijd eventueel kunnen lossen.

Het product is vrij van onderhoud en afgezien van een occasionele reiniging met een zachte, droge doek vereist het geen enkele verzorging. Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen of chemische oplossingen, omdat anders de oppervlakken beschadigd zouden kunnen worden.

7. AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Gelieve dit toestel via een afvalcontainer of via de openbare/gemeentelijke inzamelpunten af te voeren.

De materialen zijn recyclebaar. Door recycling, stoffelijke verwerking of andere vormen van het hergebruik van oude toestellen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu!

8. CONTACTS

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duitsland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

① Supporto a muro per biciclette

PANORAMICA

1. USO PREVISTO	8
2. VOLUME DI CONSEGNA	9
3. SPECIFICHE	9
4. AVVERTENZE DI SICUREZZA	9
5. ISTRUZIONI PER L'USO	9
6. MANUTENZIONE E CURA	9
7. INDICAZIONI SULLA TUTELA AMBIENTALE	9
8. CONTATTI	9



AVVERTENZA

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza!

La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà!

Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro! In caso di cessione del prodotto, consegnare anche le presenti istruzioni.

Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima di utilizzare il prodotto!

1. USO PREVISTO

Il supporto a parete è destinato allo stivaggio di biciclette, tavole da surf o scale su una parete. La portata del supporto a parete è di 45 kg e non deve essere superata. Il materiale di fissaggio fornito in dotazione è adatto solo per pareti in muratura o in calcestruzzo.

È vietato qualsiasi impiego diverso da quello descritto sopra.

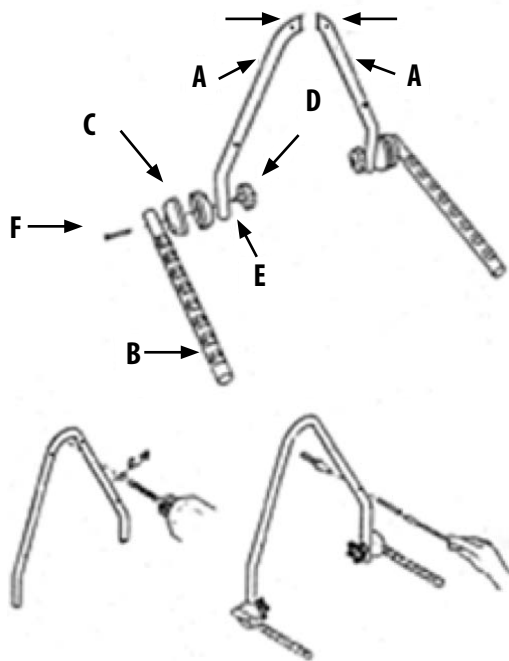
Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con capacità mentali limitate o che non siano in possesso delle necessarie conoscenze. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Questo dispositivo non è destinato all'impiego industriale.

Dell'uso appropriato fa parte anche il rispetto di tutte le informazioni fornite in queste istruzioni, soprattutto delle avvertenze sulla sicurezza. Ogni altro utilizzo viene considerato improprio e può causare danni a persone o cose. EAL GmbH non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

2. VOLUME DI CONSEGNA

- A 2 staffe con tappo terminale
- B 2 bracci portanti con profilo a cuspid e tappi terminali
- C 2 articolazioni dentate in 2 parti ciascuna
- D 2 dadi zigrinati
- E 2 rondelle
- F 2 viti a testa tonda con quadro sottotesta
4 viti con testa a croce 4 x 65
4 tasselli 8 mm



3. SPECIFICHE

- Dimensioni (Lun x Lar x Alt): ca. 57 x 54 x 49 [cm]
- Peso a vuoto: ca. 1,950 kg
- Lunghezza dei bracci portanti: ca. 52 cm
- Portata massima: 45 kg

4. AVVERTENZE DI SICUREZZA



- Tenere lontano dalla portata dei bambini e vietarne l'utilizzo!
- Utilizzare questo prodotto solo per l'impiego previsto!
- Non manomettere né smontare il prodotto!
- Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio indicati nelle istruzioni o consigliati dal produttore!
- I mezzi di fissaggio devono essere adeguati alla struttura della parete. Per qualsiasi dubbio, chiedere consiglio a uno specialista!
- La scelta di un luogo di fissaggio non idoneo può causare lesioni personali o danni materiali.
- Eseguire il montaggio con la massima cura: l'eventuale caduta può causare non soltanto danni costosi, ma anche lesioni gravi!
- Regolare l'angolo d'inclinazione dei bracci portanti in modo che l'oggetto stivato non possa scivolare.
- Prima di applicare il carico, assicurarsi che le articolazioni dentate siano scattate in posizione e che le viti siano ben serrate.
- Controllare regolarmente la stabilità di tutti i raccordi a vite. In seguito all'applicazione e alla rimozione del carico, col tempo, i raccordi a vite potrebbero allentarsi.



5. ISTRUZIONI PER L'USO

Unire tra loro le due staffe (A). Segnare la posizione dei fori per le staffe su una parete idonea. Verificare che il supporto a parete possa essere fissato in posizione perfettamente orizzontale, in modo che l'oggetto da stivare non possa scivolare. Fissare la staffa alla parete, utilizzando i tasselli e le viti con testa a croce. Ora inserire le viti a testa tonda con quadro sottotesta (F) nei fori dei bracci portanti (B). Applicare le due metà delle articolazioni dentate (C) sulle viti. Regolare l'angolo d'inclinazione delle articolazioni dentate secondo l'applicazione prevista, chiudere l'articolazione e inserire le viti nel foro inferiore della staffa.

A questo punto, applicare sulla vite prima la rondella (E) e poi il dado zigrinato (D). Verificare che l'angolo d'inclinazione dei bracci portanti sia corretto e serrare i dadi zigrinati.

Controllare la stabilità del supporto a parete prima di applicare il carico. Se il supporto non serve, è possibile ripiegare i bracci portanti per guadagnare spazio. A tal fine, allentare leggermente i dadi zigrinati, quanto basta per separare i denti dell'articolazione. Ripiegare i bracci portanti verso l'alto o verso il basso e serrare nuovamente i dadi zigrinati.

6. MANUTENZIONE E CURA

Controllare regolarmente la stabilità di tutti i raccordi a vite. In seguito all'applicazione e alla rimozione del carico, col tempo, i raccordi a vite potrebbero allentarsi.

Il prodotto non richiede manutenzione e va solo pulito, di tanto in tanto, con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi o soluzioni chimiche, che potrebbero danneggiare le superfici.

7. INDICAZIONI SULLA TUTELA AMBIENTALE

Smaltire questo prodotto gettandolo nel bidone per il riciclo o consegnandolo ai punti di raccolta pubblici/comunali.

I materiali sono riciclabili. Con il riciclo, il recupero del materiale e altre forme di riutilizzo di prodotti usati si fornisce un contributo importante per la protezione del nostro ambiente!

8. CONTATTI

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germania

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

OBSAH

1. POUŽITÍ PODLE STANOVENÉHO ÚČELU	10
2. ROZSAH DODÁVKY	10
3. SPECIFIKACE	11
4. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	11
5. NÁVOD K OBSLUZE	11
6. ÚDRŽBA A OŠETŘENÍ	11
7. POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	11
8. KONTAKTNÍ INFORMACE	11



VAROVÁNÍ

Před uvedením do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze a dodržujte všechna bezpečnostní upozornění!

Nedodržování pokynů a upozornění může vést k poranění osob, škodám na zařízení nebo vašem majetku.

Uschovejte si originální balení, doklad o koupi a tento návod k pozdějšímu použití! Při předávání výrobku s ním předejte také tento návod. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda není balení poškozené a zda je obsah balení kompletní!

1. POUŽITÍ PODLE STANOVENÉHO ÚČELU

Nástěnný držák je určený k uložení jízdních kol, surfovacích desek nebo žebříků na stěnu. Zatížení nástěnného držáku nesmí překročit 45 kg. Dodaný upevňovací materiál je vhodný pouze pro zděné nebo betonové stěny.

Jakékoliv jiné použití než výše uvedené není přípustné.

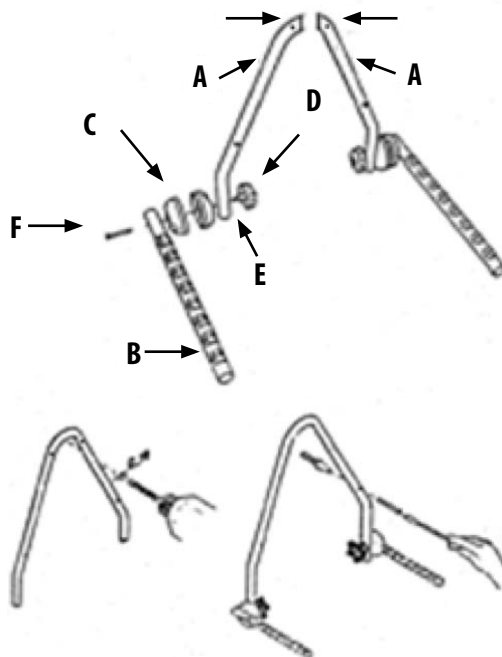
Tento výrobek není určený k použití pro děti a osoby s omezenými mentálními schopnostmi a ani pro osoby bez požadovaných odborných znalostí. Výrobek udržujte mimo dosah dětí.

Výrobek není určený pro komerční použití.

K použití v souladu s určením patří i dodržování všech informací uvedených v tomto návodu, zejména bezpečnostních pokynů. Každé jiné použití platí za použití v rozporu s určením a může vést k věcným škodám a dokonce i zdravotním újmám. Společnost EAL GmbH nepřevzme žádnou zodpovědnost za škody, které vzniknou následkem použití v rozporu s určením.

2. ROZSAH DODÁVKY

- A 2 Oblouk s koncovou krytkou
- B 2 Nosné rameno s profilem a koncovými krytkami
- C 2 Ozubený kloub 2dílný
- D 2 Matice s rukojetí
- E 2 Podložka
- F 2 Vratový šroub
- 4 Šroub s křížovou drážkou 4 x 65
- 4 Hmoždinka 8 mm




3. SPECIFIKACE

- Rozměry (d x š x v): Cca. 57 x 54 x 49 [cm]
- Vlastní hmotnost: Cca. 1,950 kg
- Délka nosných ramen: Cca. 52 cm
- Maximální zatížení: 45 kg

4. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



- Výstražný trojúhelník označuje všechny pokyny důležité pro bezpečnost. Vždy se nimi řiďte, v opačném případě byste se mohli zranit nebo by se mohl výrobek poškodit.
 - Děti si nesmějí hrát s výrobkem.
 - Čištění a údržbu ze strany uživatele nesmějí provádět děti bez dohledu.
 - Obalový materiál nenechávejte ležet bez dohledu. Pro děti se to může stát nebezpečnou hračkou!
- 
- Tento výrobek používejte jen na vyhrazený účel!
 - Se zařízením nemanipulujte, ani ho nerozebírejte!
 - Kvůli vlastní bezpečnosti používejte pouze příslušenství nebo náhradní díly, které jsou uvedeny v návodu nebo jejichž používání doporučuje výrobce!
 - Zařízení držte mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby ho obsluhovaly!
 - Tento výrobek používejte jen na vyhrazený účel!

5. NÁVOD K OBSLUZE

Obě části oblouku (A) zasunutím spojte. Označte polohu vrtaných otvorů pro oblouky na vhodné straně. Dbejte na to, aby se nástěnný držák dal upevnit přesně vodorovně, aby později předměty, které na něm budou umístěny, nemohly sklouznout. Oblouk upevněte na stěnu pomocí hmoždinek a šroubů s křížovou drážkou. Nyní strčte vratové šrouby (F) skrz otvory do nosných ramen (B). Nasadte obě poloviny ozubených kloubů (C) na šrouby. Přizpůsobte úhel ozubených kloubů vašemu konkrétnímu použití, stlačte kloub dohromady a strčte šrouby skrz spodní vývrt oblouku.

Nyní nasadte na šrouby nejdříve podložky (E) a poté matice s rukojetí (D). Pokud jste si jisti, že úhly nosných ramen jsou správné, dotáhněte matice s rukojetí.

Než nástěnný držák poprvé zatížíte, bezpodmínečně zkontrolujte jeho pevné osazení.

Pokud nástěnný držák není potřebný, mohou se nosná ramena prostorově úsporně odklopit. Matice s rukojetí přitom uvolněte natolik, abyste ozubení kloubu mohli roztáhnout. Nosná ramena sklopte dolů nebo nahoru až ke stěně a matice s rukojetí poté opět pevně utáhněte.

6. ÚDRŽBA A OŠETŘENÍ

Pravidelně kontrolujte všechny šroubové spoje. Zatížením a odtížením nástěnného držáku se časem případně mohou uvolnit šroubové spoje. Výrobek je bezúdržbový a nevyžaduje až na příležitostné očištění měkkou suchou utěrkou žádné ošetřování. V žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo chemické roztoky, jinak by se mohly poškodit povrchy.


7. POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ


Za účelem likvidace dejte toto zařízení do kontejneru druhotných surovin nebo ho odevzdejte do veřejných/komunálních sběrů. Materiály lze recyklovat. Recyklací, zhodnocením materiálů nebo jinými formami opětovného využití opotřebovaných přístrojů přispíváte výrazným způsobem k ochraně našeho životního prostředí!

8. KONTAKTNÍ INFORMACE


EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Německo

 +49 (0)202 42 92 83 0

 info@eal-vertrieb.com

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 www.eal-vertrieb.com

EUFAB

GERMANY CAR & BICYCLE ACCESSORIES



📍 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com